

CONTRACT-CADRU № 340
de vânzare-cumpărare

23 august 2016

mun. Chișinău

„DIGHIVA” S.R.L., numărul de identificare de stat – codul fiscal 1003600007739, în persoana **dlui Diaconu Ghenadie, Administrator al societății**, care acționează în baza Statutului societății, numită în continuare „Vânzător”, pe de o parte și

BC „MOLDOVA-AGROINDBANK” S.A., numărul de identificare de stat – codul fiscal 1002600003778, în persoana **dlui Marcel Teleucă, Vicepreședinte al Comitetului de Conducere al băncii și dlui Vitalie Lungu, Director Financiar al băncii**, care acționează în baza Regulamentului privind modul de efectuare a achizițiilor de bunuri, lucrări și servicii de către BC „Moldova-Agroindbank” S.A., aprobat prin decizia Consiliului băncii din 08.04.2015, procesul-verbal nr.81 și deciziei Comisiei de achiziții a băncii din 08.07.2016, procesul-verbal nr. 13, numită în continuare „Cumpărător”, pe de altă parte, ambele numite în continuare în mod colectiv „Părți”, iar în mod individual „Parte”, au convenit să încheie prezentul Contract-cadru de vânzare-cumpărare, în continuare denumit „Contract”.

I. OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1. În temeiul prezentului Contract Vânzătorul se obligă ca, la ordinul de cumpărare al Cumpărătorului, să predea (livreze) Cumpărătorului în proprietate bunurile prevăzute în Anexa nr.1 la prezentul Contract, care cuprinde descrierea și individualizarea acestora, calitățile și prețurile așa cum au fost negociate și convenite de Părți (în continuare „Bunuri”), iar Cumpărătorul să preia și să achite prețul convenit al Bunurilor, în condițiile stabilite de prezentul Contract.

II. ORDINEA DE EXECUTARE A CONTRACTULUI

2.1. La apariția necesității în Bunuri, Cumpărătorul va perfectă ordinul de cumpărare, conform modelului prezentat în Anexa nr.2 la prezentul Contract, în care va specifica Bunurile spre livrare, cantitatea lor, termenul și locul livrării, valoarea ordinului de cumpărare.

2.2. Ordinul de cumpărare, perfectat și semnat de către Cumpărător în două exemplare, se transmite Vânzătorului care, în termen de 2 zile de la recepționarea ordinului de cumpărare, după caz:

a) va semna ambele exemplare ale ordinului de cumpărare și un exemplar îl va restitui Cumpărătorului sau

b) va prezenta obiecțiile sale în scris.

2.3. Din momentul semnării ordinului de cumpărare de către ambele Părți, acesta devine parte integrantă a Contractului și este obligatoriu pentru executare.

2.4. Termenul de predare a bunurilor se stabilește în ordinul de cumpărare pentru fiecare caz în parte, dar nu va depăși 20 (douăzeci) zile lucrătoare. Dacă Părțile n-au fixat în ordinul de cumpărare un termen concret de predare, acesta se consideră a fi 20 (douăzeci) zile lucrătoare de la data semnării ordinului de cumpărare de către Părți.

2.5. Vânzătorul va notifica Cumpărătorul despre disponibilitatea sa de a preda Bunurile, iar Cumpărătorul, în termen de o zi de la recepționarea notificării Vânzătorului, va asigura condițiile necesare pentru recepționarea Bunurilor.

2.6. Vânzătorul se obligă să predea Bunurile după instalare, potrivit cerințelor legale și precauțiilor care se impun referitoare la securitatea lor. Recepția cantitativă și calitativă a Bunurilor va fi consemnată în procesul-verbal de recepție, care va fi datat, semnat și ștampilat de reprezentanții împuterniciți ai Părților. În cazul constatării Bunurilor deteriorate și/sau deficiențelor calitative/cantitative, Vânzătorul se obligă să înlocuiască Bunurile necorespunzătoare și/sau să completeze deficiențele calitative/cantitative în termenul convenit de Părți, care, în orice caz, nu va fi mai mare de 5 (cinci) zile.

2.7. Data predării Bunurilor se consideră data semnării de către Părți a procesului-verbal de recepție, care confirmă predarea de către Vânzător și recepționarea de către Cumpărător a Bunurilor. Totodată, prin semnarea procesului-verbal de recepție se atestă, că Vânzătorul și-a îndeplinit obligațiile contractuale și, concomitent, se naște dreptul său la plata Bunurilor contractate și predate.

conform celor convenite în prezentul Contract.

III. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

3.1. Cumpărătorul se obligă:

3.1.1. Să recepționeze Bunurile care corespund condițiilor Contractului.

3.1.2. Să achite prețul Bunurilor recepționate în ordinea prevăzută de Contract.

3.1.3. Să-și onoreze obligațiile asumate conform prezentului Contract.

3.2. Vînzătorul se obligă:

3.2.1. Să livreze Bunurile în strictă conformitate cu prevederile prezentului Contract.

3.2.2. La data predării Bunurilor prevăzute de ordinal de cumpărare respective, să prezinte Cumpărătorului următoarele documente:

a) facture fiscal – 2 exemplare;

3.2.3. Să-și onoreze obligațiile asumate conform prezentului Contract.

3.2.4. La solicitarea Cumpărătorului, Vînzătorul va confecționa individual sau importa și instala alte tipuri de mobilă de cît cele prevăzute în anexa nr. 1 la prezentul Contract.

3.2.5. Să acorde servicii de reparație a bunurilor post-garanție, la comanda Cumpărătorului, să execute lucrări de demontare, încărcare, transportare, descărcare și montarea mobilierului iar costul acestora vor fi achitate în valoare de 5% de din costul mobilierului.

IV. CALITATEA BUNURILOR. GARANȚII

4.1. Vînzătorul va livra Bunurile în strictă conformitate cu cerințele tehnice și normative ale legislației în vigoare, certificatul de calitate și recomandările producătorului Bunurilor.

4.2. Vînzătorul garantează calitatea Bunurilor importate și livrate pe un termen de 5 ani.

Termenul garanției se calculează pentru fiecare caz în parte și începe să curgă de la data semnării de către Părți a procesului-verbal de recepție a Bunurilor prevăzute de ordinul de cumpărare respectiv.

4.3. În cazul constatării viciilor sau abaterilor de la Contract, Cumpărătorul va înainta reclamațiile sale Vînzătorului în scris, cît mai curînd posibil. În termen de 3 (trei) zile de la primirea reclamației, Vînzătorul va delega reprezentantul său la Cumpărător, pentru a examina și a determina, în comun cu reprezentantul Cumpărătorului volumul și cauzele viciilor/abaterilor.

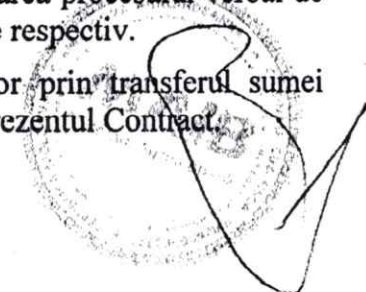
4.4. Vînzătorul se obligă să înlăture viciile sau abaterile de la Contract, constatate în perioada termenului de garanție, din cont propriu, în cel mult 5 (cinci) zile lucrătoare de la data recepționării reclamației Cumpărătorului, prin înlocuirea Bunurilor viciate sau componentelor viciate ale Bunurilor.

V. PREȚUL BUNURILOR. ACHITAREA PREȚULUI

5.1. Cumpărătorul se obligă să plătească prețurile așa cum sunt negociate, convenite și prevăzute în anexa nr.1 la prezentul Contract. Prețul cuprinde toate costurile, cheltuielile (inclusiv de transportare și descărcare a bunurilor la depozitul Beneficiarului, situat pe adresa: str. Miron Costin 9, mun. Chișinău), impozitele și taxele.

5.2. Valoarea Bunurilor contractate se va calcula pentru fiecare caz în parte, conform ordinului de cumpărare respectiv și se va achita în termen de 5 (cinci) zile de la semnarea procesului-verbal de recepție a bunurilor, conform termenilor prevăzuți de ordinul de cumpărare respectiv.

5.3. Valoarea Bunurilor contractate va fi achitată de către Cumpărător prin transferul sumei respective în contul curent al Vînzătorului, menționat în capitolul IX din prezentul Contract.

A handwritten signature in black ink is written over a circular official stamp. The stamp contains text in Romanian, including "ROMANIA" and "MUNICIPIUL CHIȘINĂU", but the details are partially obscured by the signature.

VI. CLAUZE PENALE

- 6.1. Pentru întârzierea executării de către Vânzător a obligațiilor prevăzute de prezentul Contract, acesta va plăti Cumpărătorului o penalitate în mărime de 0,01% din valoarea obligației neexecutate la termen, pentru fiecare zi de întârziere.
- 6.2. Pentru întârzierea achitării de către Cumpărător a prețului Bunurilor conform celor convenite în prezentul Contract, acesta va plăti Vânzătorului o penalitate în mărime de 0,01% din suma neachitată la termen, pentru fiecare zi de întârziere.
- 6.3. În cazul depășirii termenului de livrare a Bunurilor din vina Vânzătorului cu mai mult de 5 (cinci) zile lucrătoare, Cumpărătorul este în drept să rezilieze prezentul Contract în mod unilateral, cu notificarea acestui fapt Vânzătorului.
- 6.4. În caz de reziliere sau rezoluțiune a prezentului Contract la inițiativa sau din vina Vânzătorului, sau în caz de refuz al acestuia în livrarea integrală sau parțială a Bunurilor contractate, Vânzătorul nu va fi în drept să ceară plata Bunurilor transportate, dar nepredate Cumpărătorului.
- 6.5. Sumele sancțiunilor prevăzute în prezentul capitol urmează a fi achitate de către Partea în culpă în termen de 5 zile de la recepționarea reclamației respective de la Partea îndreptățită.

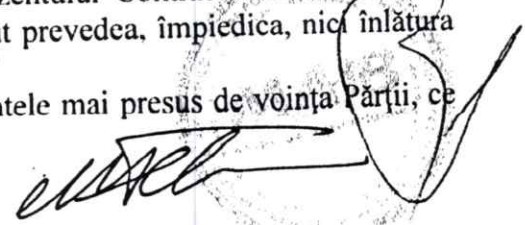
VII. LEGEA APLICABILĂ ȘI SOLUȚIONAREA LITIGIILOR

- 7.1. În toate cazurile, care nu sunt direct reglementate de prezentul Contract, Părțile se vor conduce de legislația în vigoare a Republicii Moldova.
- 7.2. În cazul apariției unui conflict între Părți în procesul executării prezentului Contract, Părțile se obligă timp de 10 (zece) zile să numească reprezentanții responsabili pentru soluționarea litigiilor, care trebuie să recurgă neîntârziat la negocieri, în scopul rezolvării problemei date. Întâlnirea reprezentanților împuterniciți trebuie să aibă loc în termen ce nu va depăși 5 (cinci) zile de la data numirii lor.
- 7.3. În cazul în care în decurs de 10 (zece) zile din momentul întâlnirii reprezentanților împuterniciți, conflictul nu va fi soluționat, litigiul va fi examinat la nivelul conducătorilor, care trebuie să programeze o întâlnire în conformitate cu orarul acestora, dar să nu depășească 15 (cincisprezece) zile din momentul întâlnirii reprezentanților împuterniciți. Dacă la acest nivel conflictul de asemenea nu va fi soluționat, oricare din Părți este în drept să se adreseze în instanța de judecată. Termenul general de soluționare amiabilă a litigiilor nu trebuie să depășească 30 (treizeci) zile.
- 7.4. Orice litigiu, care apare din, sau în legătură cu prezentul Contract, inclusiv din încheierea, executarea sau încetarea acestuia și care nu a fost soluționat amiabil de Părți, va fi examinat de către instanțele de judecată competente din Republica Moldova.

VIII. MODIFICAREA ȘI REZILIEREA CONTRACTULUI

- 8.1. Modificarea prevederilor prezentului Contract, precum și schimbarea prețului unitar al Bunurilor se efectuează doar cu consimțământul în scris al ambelor Părți, perfectate în formă de acorduri adiționale care vor constitui parte integrantă a prezentului Contract.
- 8.2. Cumpărătorul are dreptul să rezilieze unilateral Contractul cu o notificare prealabilă de 30 (treizeci) zile. În acest caz, Contractul va înceta în mod automat (de jure) în baza recepționării de către Vânzător a notificării de reziliere, fără a mai fi necesară îndeplinirea altor formalități ori a unor proceduri judecătorești.

IX. FORȚA MAJORĂ

- 9.1. Fiecare din Părți se eliberează de răspundere pentru neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligațiilor din prezentul Contract, dacă aceasta se datorează circumstanțelor de forță majoră, ce au apărut după intrarea în vigoare a prezentului Contract, fiind rezultat al evenimentelor cu caracter excepțional, pe care Partea nu a putut prevedea, împiedica, nici înlătura în mod rezonabil.
- 9.2. La circumstanțe de forță majoră se atribuie evenimentele mai presus de voința Părții, ce nu pot fi influențate de aceasta, și anume:
- 

- a) acțiuni militare de orice caracter, revoluții, sabotaje, dezordini civile, banditism, piraterie.
- b) calamități naturale, inclusiv uragane, cicloane, cutremuri, inundații, fulgere, epidemii, epizootii, carantine.
- c) explozii, incendii, boicot, orice greve, ocupații de întreprinderi sau teritorii.
- d) alte evenimente ce se produc fără voința Părții.

9.3. Partea care invocă circumstanțe de forță majoră este obligată să notifice cealaltă Parte privind aceste circumstanțe, prin fax și scrisoare recomandată cu aviz de primire, în termen de 3 (trei) zile din momentul producerii acestor circumstanțe, prezentând certificatul care atestă forța majoră, eliberat de Camera de Comerț și Industrie.

9.4. Notificarea circumstanțelor de forță majoră trebuie să conțină date despre caracterul acestor circumstanțe, aprecierea, dacă este posibil, a efectelor lor asupra executării obligațiilor și termenul de executare a obligațiilor.

9.5. După încetarea acțiunii circumstanțelor de forță majoră sus-menționate, Partea, care pretinde la eliberarea de răspundere, este obligată să informeze în termen de cel mult 3 (trei) zile cealaltă Parte, prin fax și scrisoare recomandată cu aviz de primire, despre încetarea forței majore, prezentând certificatul care atestă forța majoră, eliberat de Camera de Comerț și Industrie. Concomitent Partea comunică termenul, în care va fi executată obligația. Acest termen nu poate depăși termenul de executare stabilit în prezentul Contract, calculat după încetarea circumstanțelor de forță majoră.

9.6. Temeiurile de eliberare de răspundere produc efecte din momentul apariției circumstanțelor de forță majoră, ce împiedică executarea obligației, până la încetarea acțiunii circumstanțelor de forță majoră. Dacă notificarea despre producerea sau încetarea acțiunii circumstanțelor de forță majoră a fost expediată cu încălcarea termenului, temeiurile de eliberare de răspundere produc efecte din momentul primirii notificării până la încetarea de fapt a acțiunii circumstanțelor de forță majoră.

9.7. Dacă Partea, care pretinde la eliberarea de răspundere, nu notifică cealaltă Parte despre producerea sau încetarea acțiunii circumstanțelor de forță majoră sau o notifică cu încălcarea termenului, ea repară prejudiciul cauzat celeilalte Părți prin nenotificare sau notificare cu întârziere.

9.8. În caz de apariție a circumstanțelor de forță majoră, termenul de executare a obligațiilor din prezentul Contract se amână pe perioada acțiunii acestor circumstanțe. În această perioadă cealaltă Parte este în drept să suspende executarea obligațiilor sale din prezentul Contract.

Dacă circumstanțele de forță majoră vor acționa mai mult de 15 (cincisprezece) zile, prezentul Contract poate fi reziliat de oricare din Părți, înștiințând cealaltă Parte prin scrisoare recomandată cu aviz de primire cu 10 (zece) zile până la data presupusei rezilieri. În acest caz nici una din Părți nu este în drept să ceară repararea prejudiciului, cauzat prin reziliere. Dacă acțiunea circumstanțelor de forță majoră va înceta înainte de expirarea termenului indicat, Părțile vor relua executarea obligațiilor din prezentul Contract cu respectarea condițiilor stabilite în acesta. Dacă notificarea despre încetarea acțiunii circumstanțelor de forță majoră nu a fost expediată sau a fost expediată cu încălcarea termenului, Părțile vor relua executarea obligațiilor din prezentul Contract începând cu data încetării de fapt a acțiunii circumstanțelor de forță majoră.

X. NOTIFICĂRI

10.1. Toate notificările prezentate între Părți, vor fi întocmite în formă scrisă în limba română, livrate sau expediate Părții corespunzătoare la adresa acesteia sau la numărul de fax indicat mai jos (sau la altă adresă sau număr de fax, pe care destinatarul îl indică preventiv celeilalte Părți în formă scrisă):

VÎNZĂTOR:

Adresa: mun. Chișinău, str. Grenoble, 159/6,
022-24-80-73

CUMPĂRĂTOR:

Adresa: str. Constatin Tănase, 9/1, mun. Chișinău, MD-2005, Republica Moldova
Tel. (+373 22) 303-516
Fax: (+373 22) 303-522

10.2. Cu excepția cazurilor prevăzute de prezentul Contract, notificările se consideră livrate, dacă au fost expediate destinatarului prin curier sau fax: Părții-destinatar, în special:

- a) în cazul expedierii prin curier – după semnarea documentului de însoțire de către reprezentantul destinatarului.
- b) în cazul expedierii prin scrisori recomandate – după semnarea chitanței de către reprezentantul destinatarului.
- c) în cazul expedierii prin fax – după primirea confirmării privind transmiterea documentului în întregime.

XI. CLAUZE FINALE

11.1. Prezentul Contract servește interesul comun al Părților care se obligă să-l execute întocmai și întru totul cu bună credință, sinceritate și seriozitate. Ambele Părți se obligă să urmărească și să se informeze reciproc asupra derulării Contractului.

11.2. Prezentul Contract intră în vigoare din momentul semnării lui de către Părți și acționează pînă la executarea de către Părți a tuturor obligațiilor asumate.

11.3. Dreptul Cumpărătorului de a contracta Bunurile prevăzute în Anexa nr.1 la prezentul Contract expiră **peste 24 luni din data semnării Contractului.**

11.3 Dreptul „Beneficiarului” de a contracta Bunurile prevăzute în anexa nr.1 la prezentul Contract nu va depăși valoarea totală de 1.500.000 (un million cinci sute) MDL/anual.

11.4. Prezentul Contract, împreună cu anexele sale, care fac parte integrantă din cuprinsul său, reprezintă voința Părților și înlătură orice altă înțelegere verbală dintre acestea, anterioară sau ulterioară încheierii lui.

11.5. Prezentul Contract este încheiat în 2 exemplare identice, câte unul pentru fiecare din Părți.

11.6. Părți componente ale Contractului constituie următoarele anexe:

- a) anexa nr.1 – Descrierea bunurilor livrate;
- b) anexa nr.2 – Modelul ordinului de cumpărare.

XII. DATELE DE IDENTIFICARE ȘI SEMNĂTURILE PĂRȚILOR

„VÎNZĂTORUL”

„DIGHIVA” S.R.L.

str.Grenoble, 159/6, mun.Chișinău. MD-2019

IDNO-codul fiscal 1003600007739

cod TVA nr.0304799,

IBAN MD72AG000000022511710107 în

B.C. “Moldova-Agroindbank” S.A.

tel: (+373 22) 24-80-73,

Diaconu Ghenadie
Administrator al societății



„CUMPĂRĂTORUL”

BC “MOLDOVA-AGROINDBANK” S.A.

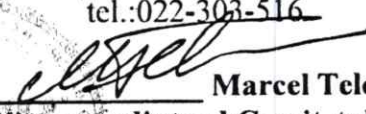
mun.Chișinău, str.Cosmonauților 9,

IDNO-codul fiscal 1002600003778,

cod TVA 7800047

BIC AGRNMD2X

tel.:022-303-516


Marcel Telcucă
Vicepreședinte al Comitetului
de Conducere al băncii


Vitalie Lungu
Director Financiar al băncii